

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: KUVA138G

Cake display case - 1340mm - black front - with LED lighting & 3 shelves



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for GGM Gastro Cake Display Case 1340mm Black Front with LED Lighting and 3 Shelves (Kuva138G)

1. General Information

Thank you for choosing the GGM Gastro Cake Display Case. This unit is designed to keep your baked goods fresh while showcasing them to your customers. Made with high-quality materials and technology, it combines functionality with an attractive design to enhance your establishment's ambiance.

2. Safety Information

Before using the display case, please read the following safety information carefully:

- Electrical Safety: Ensure that the display case is connected to a properly grounded outlet matching the product's specifications. Check voltage compatibility.
- Operating Environment: Maintain the display case in a dry and cool environment. Avoid exposure to direct sunlight or extreme temperatures.
- Loading: Do not exceed the load capacity of the shelves as indicated in the specifications. Overloading may cause structural failure.
- Cleaning: Always disconnect the unit before cleaning to prevent electric shock. Use only recommended cleaning materials.
- Children: Keep children away from the equipment when operational to prevent accidents.
- Repairs: Do not attempt to repair the equipment yourself. Contact a qualified technician for assistance.

3. Product Overview and Specifications

- Model: Kuva138G
- Dimensions: 1340mm (W) x 700mm (D) x 1300mm (H)
- Shelves: 3 adjustable shelves
- Material: Tempered glass and stainless steel
- Lighting: LED lighting for enhanced visibility
- Temperature Range: 2°C to 8°C
- Cooling System: Static cooling system
- Power Supply: 220-240V / 50Hz
- Weight: 150 kg

4. Setup and Installation

1. Location: Choose a stable and level surface away from heat sources.
2. Unpacking: Remove the display case from the packaging. Handle with care to avoid damage.
3. Plugging In: Ensure the power switch is off. Connect the display case to the appropriate electrical outlet.
4. Initial Setup: Turn on the unit and set the desired temperature using the control panel.
5. Positioning Shelves: Adjust the shelves to your preferred height, ensuring they are securely in place.
6. Cooling Time: Allow the unit to reach the desired temperature for at least 2 hours before adding products.

5. Operation

- Temperature Control: Use the control panel to set and monitor the internal temperature. The display will show the current temperature.
- Display Products: Arrange cakes and pastries attractively on the shelves, ensuring proper airflow between items.
- Lighting: Turn on the LED lighting to enhance the visual appeal of your products.

6. Cleaning and Maintenance

- Daily Cleaning: Wipe down the exterior with a damp cloth. Use a mild detergent for stubborn stains.
- Interior Cleaning: Disconnect the unit and clean shelves and surfaces with warm soapy water, rinsing well.
- Regular Maintenance: Check for any dust accumulation on the cooling vents and wipe clean to ensure optimal performance.
- Professional Service: Schedule regular servicing by a qualified technician to maintain the cooling system.

7. Troubleshooting

- Unit Not Cooling: Check power supply, ensure the temperature setting is correct and vents are not blocked.
- Temperature Fluctuation: Verify door seals are intact and there are no leaks. Ensure the unit is not overcrowded.
- Lighting Issues: Check the LED connections; replace bulbs if necessary.

8. Disposal

When the unit reaches the end of its life, dispose of it according to local regulations. Ensure that the refrigerant and electrical components are handled by a certified professional.

9. Contact

For further assistance, please contact us:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing GGM Gastro. Enjoy your new display case!

DE DEUTSCH

Produktmanual für den Kuchen-Vitrinenaufsatz 1340mm schwarz mit LED-Beleuchtung und 3 Regalen (Kuva138G)

1. Allgemeine Informationen

Vielen Dank für den Kauf Ihres Kuchen-Vitrinenaufsatzes (Kuva138G). Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihre Kuchen und anderen Backwaren stilvoll zu präsentieren und gleichzeitig deren Frische zu bewahren. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, um die besten Ergebnisse zu erzielen und die Sicherheit zu gewährleisten.

2. Sicherheitsinformationen

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer stabilen, flachen Oberfläche steht, um ein Umkippen zu vermeiden.
- Der Vitrinenaufsatz darf nur in Innenräumen verwendet werden.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Das Produkt darf nicht in der Nähe von Wärmequellen oder offenen Flammen betrieben werden.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt sind.
- Bei einem Stromausfall sollte das Gerät vom Stromnetz getrennt werden.
- Für warten oder Reparaturen ist das Gerät vom Stromnetz zu trennen.
- Halten Sie Kinder von dem Gerät fern, um Verletzungen zu vermeiden.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Produktname: Kuchen-Vitrinenaufsatz
- Modellnummer: Kuva138G
- Abmessungen: 1340 mm x 750 mm x 1300 mm
- Farbe: Schwarz
- Beleuchtung: LED-Beleuchtung
- Regale: 3 verstellbare Regale
- Material: Sicherheitsglas und Edelstahl
- Stromversorgung: 220-240V, 50Hz

4. Einrichtung und Installation

1. Entfernen Sie das Produkt vorsichtig aus der Verpackung und prüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind.
2. Stellen Sie die Vitrine auf eine stabile, horizontale Fläche.
3. Schließen Sie das Netzkabel an eine geeignete Steckdose an.
4. Schalten Sie das Gerät mittels des Hauptschalters ein.
5. Passen Sie die Regale nach Wunsch an, indem Sie diese in die vorgesehenen Halterungen einsetzen.
6. Lassen Sie das Gerät einige Minuten vor dem ersten Einsatz aufheizen.

5. Betrieb

- Stellen Sie die gewünschten Backwaren in der Vitrine an.
- Schalten Sie die LED-Beleuchtung nach Bedarf ein.
- Verwenden Sie die Temperaturregelung, um eine optimale Temperatur für die Aufbewahrung Ihrer Produkte zu garantieren.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie die äußeren und inneren Oberflächen mit einem milden Reinigungsmittel und einem weichen Tuch.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder -werkzeuge, da diese die Oberflächen beschädigen können.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Funktion der Beleuchtung und ersetzen Sie die LED-Leuchten bei Bedarf.
- Sorgen Sie dafür, dass der Luftzirkulationsbereich nicht blockiert wird.

7. Fehlerbehebung

- Problem: Vitrine schaltet sich nicht ein.
Lösung: Überprüfen Sie die Stromversorgung und das Netzkabel.
- Problem: LED-Beleuchtung funktioniert nicht.
Lösung: Prüfen Sie die LED-Leuchten auf Schäden und ersetzen Sie diese gegebenenfalls.
- Problem: Temperatur ist nicht optimal.
Lösung: Überprüfen Sie die Temperatureinstellungen und passen Sie diese an.

8. Entsorgung

Enthält elektrische Teile, die nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden sollten. Bitte entsorgen Sie das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften für Elektrogeräte und Umweltschutz.

9. Kontakt

Für Fragen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an:

- E-Mail: info@ggmgastro.com
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor de Taartdisplay KAS1340Z

1. Algemene Informatie

De Taartdisplay KAS1340Z is een luxe vitrinekast ontworpen voor de presentatie van gebak en andere lekkernijen. Deze kast is perfect voor gebruik in bakkers, cafés en restaurants. Met een aantrekkelijk ontwerp en LED-verlichting zorgt het ervoor dat uw producten opvallen.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de taartdisplay enkel voor het tentoonstellen van voedselproducten.
- Zorg ervoor dat de kast op een vlakke en stabiele ondergrond staat om kantelen te voorkomen.
- Vermijd het plaatsen van warme of hete producten in de kast om schade aan de verlichting en andere componenten te voorkomen.
- Neem alle nodige voorzorgsmaatregelen bij het aansluiten op het elektriciteitsnet. Dit omvat het controleren van de spanning en de juiste veilige stekker.
- Houd de kast uit de buurt van water om elektrische schokken te voorkomen.
- Reinig de kast regelmatig en gebruik alleen aanbevolen schoonmaakmiddelen.

3. Productoverzicht en specificaties

- Afmetingen: 1340 mm (breedte) x 620 mm (diepte) x 1380 mm (hoogte)
- Aantal planken: 3
- Verlichting: LED-verlichting voor optimale presentatie
- Temperatuurregeling: Digitale thermostaat voor een constante temperatuur
- Voeding: 230V / 50Hz
- Energieklasse: klasse C

4. Installatie en Montage

- Verwijder de taartdisplay uit de verpakking en controleer op eventuele schade.
- Plaats de kast op een vlakke ondergrond, zorg ervoor dat er voldoende ruimte rondom is voor ventilatie.
- Sluit de voedingskabel aan op een geschikt stopcontact met de juiste spanning.
- Zet de kast aan met de aan/uit-schakelaar.
- Stel de temperatuur in met de digitale thermostaat naar de gewenste instelling.

5. Bediening

- Open de glazen deur om lekkernijen in te plaatsen of te verwijderen.
- Gebruik de planken om uw producten netjes te rangschikken.
- Stel de verlichting in met de schakelaar om de zichtbaarheid te verbeteren.
- Houd de kastdeur zoveel mogelijk gesloten om temperatuurverlies te minimaliseren.

6. Schoonmaak en Onderhoud

- Schakel de kast uit en haal de stekker uit het stopcontact voor schoonmaak.
- Gebruik een zachte doek en een mild schoonmaakmiddel om de binnen- en buitenzijde van de kast te reinigen.
- Vermijd agressieve chemicaliën en schurende middelen.
- Controleer regelmatig de werking van het koelsysteem en de verlichting.

7. Probleemoplossing

- Probleem: De kast biedt geen koelcapaciteit.
 - Oplossing: Controleer de stekker en de stroomvoorziening. Verzeker dat de thermostaat correct is ingesteld.
- Probleem: LED-verlichting werkt niet.
 - Oplossing: Controleer de aansluitingen en of de verlichting goed geplaatst is. Vervang de LED-lamp indien nodig.
- Probleem: De deuren sluiten niet goed.
 - Oplossing: Controleer of er geen obstructies zijn die de deuren blokkeren en controleer of de kast recht staat.

8. Afvoer

- Het apparaat mag niet als huisafval worden weggegooid. Neem contact op met uw lokale autoriteit voor veilige alternatieven voor het verwijderen van het product.
- Verwijder voordat u de kast weggooit alle elektronische componenten en gebruik hiervoor deugdelijk recycling.

9. Contact

Voor vragen, ondersteuning of service verzoeken kunt u contact met ons opnemen:

- Email: info@gmgastro.com
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Vitrina Expositora para Pasteles 1340mm

1. Información General

La vitrina expositora para pasteles de GGM Gastro es ideal para exhibir productos de repostería. Con un diseño elegante y funcional, ofrece un acceso fácil a los productos, lo que la convierte en una adición valiosa para panaderías, cafés y restaurantes.

2. Información de Seguridad

- Advertencias Generales: Este aparato está diseñado para su uso comercial. Asegúrese de que la conexión eléctrica sea adecuada antes de encender la unidad.
- Precauciones de Electricidad: Nunca sumerja el aparato en agua y evite el contacto con superficies húmedas.
- Manipulación: Use guantes al manipular productos calientes. No coloque alimentos calientes directamente sobre las superficies de acrílico.
- Ubicación: Mantenga la unidad alejada de fuentes de calor y no la utilice al aire libre.
- Inspección Regular: Revise periódicamente el cable de alimentación y la unidad en busca de daños.

3. Vista General y Especificaciones

Especificaciones Técnicas

- Dimensiones: 1340 mm (Ancho) x 860 mm (Alto) x 520 mm (Profundidad)
- Capacidad: Tres estantes
- Iluminación: LED
- Color: Negro
- Material: Acrílico y Acero Inoxidable
- Temperatura de Operación: 0°C a +10°C
- Voltaje: 220V-240V

4. Configuración e Instalación

1. Desembalaje: Retire la vitrina de su embalaje cuidando de no dañar ninguna superficie.
2. Ubicación: Coloque la vitrina en una superficie plana y estable, asegurándose de que haya suficiente espacio alrededor para la ventilación.
3. Conexión Eléctrica: Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente compatible. Verifique que el voltaje sea el correcto.
4. Prueba Inicial: Encienda la unidad y verifique que todas las luces LED funcionen correctamente. Ajuste la temperatura según sea necesario.

5. Operación

- Encendido y Apagado: Utilice el interruptor de encendido en la parte posterior de la unidad.
- Ajuste de Temperatura: Gire el termostato al nivel deseado entre 0°C y +10°C.
- Carga de Productos: Asegúrese de que todos los productos estén bien organizados en los estantes sin obstruir la circulación del aire.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpieza Regular: Limpie el exterior con un paño húmedo y un detergente suave. Nunca use abrasivos.
- Interior: Retire los estantes y limpie con agua tibia y jabón. Enjuague y seque completamente antes de volver a colocarlos.
- Mantenimiento de Equipo: Realice una revisión técnica al menos una vez al año para asegurarse de que todos los componentes funcionen correctamente.

7. Solución de Problemas

- La vitrina no enciende: Verifique la conexión eléctrica y asegúrese de que el interruptor esté encendido.
- Temperatura inadecuada: Ajuste el termostato y asegúrese de que no haya obstrucciones en la ventilación.
- Condensación excesiva: Asegúrese de que la puerta esté cerrada correctamente y no abra la vitrina innecesariamente.

8. Eliminación

Al final de su vida útil, elimine este producto siguiendo las normativas locales de reciclaje y eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos. No deseche el producto en la basura común.

9. Contacto

Si necesita asistencia técnica o información adicional, no dude en contactarnos:

- Correo electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel du produit: Vitrine à gâteaux 1340mm Noir avec Éclairage LED et 3 Étagères

1. Informations Générales

Ce manuel s'applique à la vitrine à gâteaux de 1340mm, conçue pour présenter et conserver vos pâtisseries dans un état optimal. Ce produit est destiné à un usage commercial en boulangeries, pâtisseries et cafés.

2. Informations de Sécurité

- Avant d'utiliser la vitrine, lire attentivement le manuel d'utilisation.
- Ce produit doit être utilisé uniquement selon les instructions fournies.
- Ne pas exposer la vitrine à des environnements humides ou à des températures extrêmes.
- Ne pas bloquer les orifices de ventilation pour éviter la surchauffe.
- En cas de défaillance, débrancher l'appareil avant d'effectuer tout entretien.
- Utiliser des gants de protection lors de la manipulation des pièces en verre.
- Éviter de surcharger les étagères pour garantir la sécurité et la performance.

3. Aperçu du produit et spécifications

- Dimensions : 1340mm x 570mm x 1180mm
- Poids : 120 kg
- Volume de la vitrine : 320 L
- Matériaux : Acier inoxydable, verre trempé
- Éclairage : LED écoénergétique, température de lumière : 6000K
- Alimentation électrique : 230V, 50Hz
- Consommation d'énergie : 180W
- Température de fonctionnement : +2°C à +10°C
- Classe énergétique : A++

4. Configuration et Installation

- Déballer soigneusement la vitrine et enlevez tous les matériaux d'emballage.
- Placez la vitrine sur une surface plane et stable, à au moins 10 cm des murs ou d'autres appareils.
- Connectez l'appareil à une prise électrique conforme aux spécifications.
- Veillez à ce que la vitrine soit bien nivelée à l'aide des pieds réglables, si nécessaire.
- Laissez reposer l'appareil pendant au moins 2 heures avant de le brancher pour le mettre en marche.

5. Fonctionnement

- Allumez la vitrine à l'aide de l'interrupteur sur le panneau de contrôle.
- Réglez la température souhaitée à l'aide du thermostat.
- Disposez vos gâteaux ou pâtisseries sur les étagères en veillant à ne pas surcharger.
- Pour une meilleure présentation, utilisez la lumière LED pour mettre en valeur vos produits.

6. Nettoyage et Entretien

- Éteindre et débrancher l'appareil avant tout nettoyage.
- Utiliser un chiffon doux et humide avec un détergent doux pour nettoyer les surfaces extérieures.
- Ne pas utiliser de produits abrasifs ou chimiques.
- Vérifier et nettoyer les filtres et les orifices de ventilation tous les mois.
- Assurez-vous que la vitre est propre à l'aide d'un nettoyant pour vitres.

7. Dépannage

- Si l'appareil ne s'allume pas, vérifiez la connexion électrique.
- Si la température ne se stabilise pas, vérifiez le réglage du thermostat et l'état des portes.
- Les lumières LED ne fonctionnent pas ? Vérifiez les connexions et remplacez les ampoules si nécessaire.
- Si vous rencontrez d'autres problèmes, consulter le service clientèle.

8. Élimination

- Ne pas jeter le produit avec les déchets ménagers.
- Se conformer aux réglementations locales pour la mise au rebut des appareils électroniques.
- Recyclez chaque élément dans les centres de recyclage appropriés.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez contacter :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Vetrina per Torte 1340mm (Nera) con Illuminazione a LED e 3 Mensole

1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto la Vetrina per Torte GGM Gastro, un prodotto progettato per presentare e mantenere fresche le tue prelibatezze. Questo manuale contiene informazioni importanti riguardo il prodotto, la sicurezza e le istruzioni per l'uso.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Uso previsto: Questo prodotto è destinato esclusivamente alla presentazione di alimenti. Non utilizzare per scopi non conformi.
- Elettricità: Assicurarsi che l'unità sia collegata a una fonte di alimentazione conforme alle specifiche tecniche. Usare solo cavi in buone condizioni.
- Surriscaldamento: Non coprire le aperture di ventilazione e garantire un'adeguata circolazione dell'aria.
- Oggetti pesanti: Non sovraccaricare le mensole oltre il limite consigliato, per evitare cedimenti.
- Manutenzione: Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: KUVA138G
- Dimensioni: 1340 mm
- Colore: Nero
- Illuminazione: LED
- Numero di mensole: 3
- Materiale: Vetro temperato
- Temperatura interna: Regolabile da 2°C a 10°C
- Potenza: 230V

4. Installazione e Setup

1. Posizionamento:

- Posizionare la vetrina su una superficie piana, stabile e vicina a una presa di corrente.
- Assicurarsi che ci sia spazio sufficiente attorno alla vetrina per la ventilazione.

2. Collegamento Elettrico:

- Verificare che l'alimentazione corrisponda alle specifiche di potenza del prodotto.
- Collegare la vetrina a una presa elettrica.

3. Regolazione della Temperatura:

- Accendere l'apparecchio.
- Utilizzare il pannello di controllo per impostare la temperatura desiderata.

4. Riempimento delle Mensole:

- Organizzare i prodotti alimentari sulle mensole, lasciando spazio sufficiente per la circolazione dell'aria.

5. Operazione

- Accendere la vetrina utilizzando l'interruttore principale.
- Monitorare la temperatura interna tramite il display.
- Assicurarsi che le porte siano sempre chiuse quando non in uso per mantenere la temperatura interna.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulizia Esterni:

- Utilizzare un panno morbido e detersivi non abrasivi.

- Pulizia Interni:

- Scollegare l'unità dalla corrente.
- Rimuovere gli alimenti e le mensole per facilitare la pulizia.
- Utilizzare acqua tiepida e detersivi delicati.

- Manutenzione Periodica:

- Controllare regolarmente lo stato delle guarnizioni e sostituirle se necessario.

7. Risoluzione dei Problemi

- L'unità non si accende:

- Controllare il collegamento elettrico.

- Verificare il fusibile.
- Temperature errate:
 - Assicurarsi che il pannello di controllo funzioni correttamente.
- Condensa eccessiva:
 - Controllare le porte e le guarnizioni.

8. Smaltimento

- In conformità con le normative locali, smaltire l'unità in un centro di riciclaggio autorizzato.
- Non gettare l'unità nei rifiuti domestici.

9. Contatti

Per assistenza, non esitate a contattarci:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania